



Beschluss des Gemeindevausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr. 267 Delibera n.

Sitzung vom 23.07.2026 seduta del

Uhr 23:15 ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Sitzungssaal des Gemeindehauses die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati nella sala riunioni dell'edificio comunale, i membri di questa Giunta comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzu- gang in modalità remota
Josef Gafriller	Bürgermeister - Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin

Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlke

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Steuern und Gebühren: Festlegung der Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2026

Tasse e tributi: Determinazione della tariffa smaltimento rifiuti per l'anno 2026

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 267 vom 23.07.2026

Steuern und Gebühren: Festlegung der Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2026

Es wird vorausgeschickt dass das Legislativdekret Nr. 152/2006 (Umweltkodex) sowie das Landesgesetz Nr. 4/2006 (Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz) die Abfallbewirtschaftung in der Autonomen Provinz Bozen regeln;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Abänderungen und in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 17 vom 24.06.2013 in geltender Fassung;

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 30.09.2013, abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 53 vom 19.12.2023 und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 14 vom 23.04.2024

Es wird festgehalten, dass die ARERA (Nationale Regulierungsbehörde für Energie und Umwelt) mit dem Haushaltsgesetz 2017/2018 die Regulierungsbefugnis zur Ausarbeitung und Aktualisierung des Gebührenmodells zur Festlegung des Entgeltes für die integrierten Abfallbewirtschaftung, sowie für die einzelnen Dienstleistungen und Bewirtschaftungstätigkeiten, zur Deckung der Betriebs- und Investitionskosten, einschließlich der Kapitalrendite, auf der Grundlage der Bewertung effizienter Kosten und des Verursacherprinzips (Artikel 1 Abs. 527, Buchstabe f) erhalten hat.

Festgestellt,

- dass laut ARERA-Abfalltarifmethode (MTR) - Beschluss vom 03.08.2021 Nr. 363/2021/R/RIF - die Daten absolut rekonstruierbar, mit den Rechnungen und der Bilanz abgeglichen, angemessen und für die Abfallwirtschaft relevant sein müssen;

- dass die Tarifeinnahmen nun durch den Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) festgelegt werden, der nach der ARERA-Methode MTR3 aufgrund der Daten der Abschlussrechnung 2024 der Gemeinde Barbiano erstellt wurde;

- dass als Grundlage für die Genehmigung der Müllgebühr 2026 demnach der auf der Grundlage der Haushaltsdaten der Gemeinde aus dem Jahre 2024 errechneter Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) dient, welchen das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung der PEF 2026-2029 namens E-Waste s.r.l. am 14.07.2026 der Gemeinde übermittelt hat;

- dass der PEF 2026-2029 der Gemeinde Barbiano mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 12244/2026 "Validierung der Wirtschafts- und Finanzpläne der Gemeinden", genehmigt und validiert wurde;

Nach einer kurzen Diskussion und in Berücksichtigung, dass der Preis angemessen erscheint und das Angebot somit angenommen werden kann und nach allgemeinem Dafürhalten der Ausschussmitglieder die Nach Einsichtnahme in den PEF 2026-2029 über ei-

Delibera della Giunta comunale n. 267 del 23.07.2026

Tasse e tributi: Determinazione della tariffa smaltimento rifiuti per l'anno 2026

Si premette che il decreto legislativo 152/2006 (Codice dell'Ambiente) e la legge provinciale n. 4/2006 (gestione dei rifiuti e tutela del suolo) regolano il servizio gestione dei rifiuti nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la legge provinciale n. 4 del 26.05.2006 e successive modificazioni e nel decreto del Presidente della Provincia 24 giugno 2013, n. 17 nel testo vigente;

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti solidi urbani, approvato con delibera del consiglio comunale n. 31 del 30.09.2013, modificato con delibera del consiglio comunale n. 53 del 19.12.2023 e con delibera del consiglio comunale n. 14 del 23.04.2024;

Si da atto che all'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente) con legge di bilancio 2017/2018 sono state attribuite le funzioni di regolazione e controllo riguardante la predispone e l'aggiornamento del metodo tariffario per determinare i corrispettivi del servizio in base alla valutazione dei costi efficienti e del principio "chi inquina paga", e approva le tariffe definite dagli Enti di governo d'ambito o dalle autorità competenti sulla base del metodo tariffario (art. 1 co. 527, lett. f).

Constatato,

- che il Metodo tariffario rifiuti (MTR) - deliberazione 03/08/2021 n. 363/2021/R/RIF - prevede che i dati siano assolutamente ricostruibili, riconciliati con le fatture ed il bilancio, congrui e pertinenti alla gestione dei rifiuti;

- che tariffario viene ora definito dal Piano Economico Finanziario (PEF) redatto secondo il metodo MTR3 ARERA in base ai dati del conto consuntivo dell'anno 2024 del Comune di Barbiano;

- che la base per l'approvazione della tariffa rifiuti 2026 quindi è il piano economico finanziario (PEF) fondato sul rendiconto dell'anno 2024, il quale è stato inviato il 14.07.2026 dalla società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale denominata E-waste s.r.l.;

- che il PEF 2026-2029 del Comune di Barbiano è stato approvato e validato con decreto del Direttore di Ripartizione n. 12244/2026 "validazione dei piani economici e finanziari dei comuni";

Dopo una breve discussione, ritenuto che il corrispettivo è congruo e l'offerta quindi può essere approvata e sentito il parere favorevole dei membri della Giunta comunale di incaricare la ditta XXXX con la XXXXXX in Visto dunque il PEF 2026-2029 per un importo com-

nen Gesamtbetrag für das Jahr 2026 von 151.942,00 €, davon 53.975,37 € für fixe Kosten und 87.967,10 € für variable Kosten;

Für das Jahr 2026 ist aufgrund der effektiven Daten des Jahres 2024 eine Restmüllmenge von 1.592.721 Liter für die Berechnung heranzuziehen. Die Aufteilung erfolgt im Verhältnis von 37,74 % für Haushalte und 62,26% für Betriebe;

Nach Einsicht in die Parameter zur Tarifgestaltung gemäß beigelegten Tabellen im Abfallgebührenmodell;

Festgehalten, dass die Ausgleichskomponenten in dem von der ARERA vorgesehenen Ausmaß in der Tariffberechnung nicht enthalten sind;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 35 vom 19.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv x42lsDQgS5ZQOGidsYb3NDeml+Y82juZuFkBTlLIWtg=.

Fachgutachten erstellt von Karin Rabensteiner: Positiv asJYx0QePM7Jq3/agogXjXWiRETCSHU6O0J+qljT-QBk=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Mit Wirkung 01.01.2026 wird der Tarif für die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr in der Gemeinde Barbiano aufgrund der im PEF 2026-2029 für das Jahr 2026 anerkannten Kosten und im Sinne der Verordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr, gemäß Anlage, wenn auch nicht materiell beigelegt, genehmigt;
2. Auf alle Tarife den gesetzlich vorgesehenen Mehrwertsteuersatz von 10 % anzuwenden;
3. Die Ausgleichskomponenten zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle für das Jahr 2026 im vorgesehenen Ausmaß von ARERA einzuheben;
4. Die Ausgleichskomponenten zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen für das Jahr 2026 im vorgesehenen Ausmaß von ARERA einzuheben;
5. Die Ausgleichskomponente zur Abdeckung des So-

plussivo per l'anno 2026 di € 151.942,00, di cui 53.975,37 € per costi fissi ed 87.967,10 € per costi variabili;

Per l'anno 2026 secondo i dati dell'anno 2024 la quantità di rifiuti urbani di 1.592.271 litri costituisce la base di calcolo. La ripartizione avviene in una proporzione del 37,74 % per le famiglie e del 62,26 % per le imprese;

Visti i parametri per la modulazione della tariffa secondo le allegate tabelle del modello tariffario;

Di dare atto che l'importo delle componenti non é incluso perequative prescritte dall'ARERA;

Visto il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35 del 19.11.2024.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo x42lsDQgS5ZQOGidsYb3NDeml+Y82juZuFkBTlLIWtg=.

parere tecnico rilasciato da Karin Rabensteiner: Positivo asJYx0QePM7Jq3/agogXjXWiRETCSHU6O0J+qljTQBk=.

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Di determinare la tariffa per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani nel Comune di Barbiano con decorrenza 01.01.2026 sulla base dei costi rilevati nel PEF 2026-2029 per l'anno 2026 in attuazione del regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, secondo l'allegato;
2. Di applicare su tutte le tariffe l'aliquota IVA del 10% nella misura di legge;
3. Di riscuotere la componente perequativa per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi per l'anno 2026 nella misura prevista;
4. Di riscuotere la componente perequativa per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi per l'anno 2026 nella misura prevista;
5. Di riscuotere la componente perequativa per la co-

zialbonus für den Abfall für das Jahr 2026 im vorgesehen Ausmaß von ARERA einzuheben;

6. Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 einstimmig als sofort vollstreckbar erklärt, damit die Tarife rückwirkend ab 01.01.2026 angewendet werden können.
7. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

pertura del bonus sociale per l'anno 2026 nella misura prevista;

6. Di dichiarare la presente deliberazione unanimamente immediatamente esecutiva ai sensi del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter applicare le tariffe dal 01.01.2026.
7. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Josef Gafriller

Ulrike Mahlknecht

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005